

ZMLUVA
o výpožičke materiálu civilnej ochrany
č. CO – 31/2022 – TV

uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. 1
Zmluvné strany

1. Požičiavateľ :

Okresný úrad Trebišov
M. R. Štefánika 1161/184
075 01 Trebišov

IČO : 00151866

Bankové spojenie :

Zastúpený vo veciach zmluvných : Ing. Gejza Gore
prednosta okresného úradu

vo veciach technických : Ing. Jozef Šandor CSc.
vedúci OKR

2. Vypožičiavateľ :

Mesto Kráľovský Chlmec

IČO : 00331619

DIČ : 2020730437

Bankové spojenie : OTP banka

Zastúpený : Ing. Karol Pataky – primátor

Čl. 2
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je výpožička materiálu civilnej ochrany (CO) podľa prílohy číslo 1 (Stavová zostava počtov materiálu CO). Materiál CO je určených na plnenie úloh vyplývajúcich pre vypožičiavateľa zo zákona NR SR č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov. Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote 23 629,07 €, slovom : dvadsaťtritisícšesťstodvadsaťdeväť 07/100 Eur.

Čl. 3
Doba výpožičky

Predmet výpožičky podľa článku 2 zmluvy sa ponecháva na užívanie vypožičiavateľovi na dobu **neurčitú**.

Čl. 4

Povinnosti a práva požičiavateľa

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky uvedený v článku 2 tejto zmluvy v bezchybnom stave a spôsobilom k obvyklému užívaniu.
2. V prípade, že nastanú okolnosti hodné zvláštneho zreteľa (napr. organizačné zmeny), požičiavateľ môže okamžite od zmluvy odstúpiť.
3. Požičiavateľ môže zrušiť výpožičku zapožičaného materiálu CO alebo jeho časti v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo z dôvodu jeho prednostného využitia u požičiavateľa.
4. Správu hnutelného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 zmluvy, môže vykonávať výhradne len požičiavateľ.
5. Požičiavateľ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečovať vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady,
 - b) vykonávať pravidelné odborné školenia zamestnancov vypožičiavateľa za účelom zabezpečenia odbornej inštalácie, prevádzky, údržby, ošetrovania a obsluhy predmetu zmluvy, ako aj hospodárenia s ním na vlastné náklady.

Čl. 5

Povinnosti a práva vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) starať sa o zariadenia, prostriedky, prístroje a hospodáriť s nimi v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi, technickými normami a odbornými zásadami stanovenými požičiavateľom vzťahujúcimi sa na predmet výpožičky.
 - b) chrániť vypožičané zariadenia, prostriedky a prístroje pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
 - c) umožniť požičiavateľovi vykonať kontrolu predmetu výpožičky,
 - d) v prípade pomnutia dôvodu výpožičky, predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
 - e) znášať prevádzkové náklady spojené s prevádzkou a uskladnením zariadení, prostriedkov a prístrojov vo vlastnej réžii,
 - f) dozorovať dodávateľa servisných služieb a opráv pri odstraňovaní porúch a po ich odstránení nahlásiť túto skutočnosť požičiavateľovi,
 - g) vykonávať inventarizáciu predmetu výpožičky a predkladať inventúrne súpisy predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný znášať škody, ktoré zaviniť neodbornou manipuláciou na predmete výpožičky. Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru a požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečovať účasť určených pracovníkov na organizovaných odborných školeniach a zhromaždeniach.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu inému subjektu.
5. V súlade s § 659 Občianskeho zákonníka vzniká vypožičiavateľovi právo užívať predmet zmluvy bezplatne počas trvania zmluvného vzťahu.

Čl. 6

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať dôverný charakter o predmete zmluvy tým, že žiadne technické alebo komerčné informácie nebudú bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany použité pre iné účely ako na predmet zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že im je známy technický stav predmetu zapožičaného materiálu, ktorý zodpovedá miere opotrebovania bežným užívaním a skladovaním.
3. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované, ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.
4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka zákona NR SR č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení vyhlášky MV SR č. 203/2002 Z.z.
5. K zmene dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy k tejto zmluve, dohodnuté a riadne podpísané tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží po jednom výtlačku.
7. Zmluva nadobúda platnosť po podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
8. Dňom nadobudnutia platnosti tejto zmluvy všetky predchádzajúce zmluvy o výpožičke materiálu CO strácajú platnosť.

V Trebišove, dňa 13.06. 2022

V Kráľovskom Chlmcí, dňa 21.06. 2022

.....
Ing. Gejza Gore
prednosta Okresného úradu Trebišov

.....
Ing. Karol Pataky
primátor mesta Kráľovský Chlmec

OKRESNY URAD TREBISOV
ODBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :
POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 01.2022 /

!-----!
! OBJEKT : 00331619 ! ADRESA : !
! MESTSKY URAD K.CHLMEC ! MESTSKY URAD !
! REZORT : 3 ! !
! OBECNY URAD, MESTSKY URAD ! L.KOSSUTHA 99 !
! ! 077 01 KRALOVSKY CHLMEC !
!-----!

10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH 7094
10001 POCET DETI DO 18 MESIACOV 117
10002 POCET DETI OD 18 MESIACOV DO 3 ROKOV 172
10003 POCET DETI OD 3 ROKOV DO 6 ROKOV 292
10004 POCET SKOLOPOVINNYCH DETI 19
10011 POCET DOSPELYCH 6494

!=====!
! NAZOV MATERIALU ! KOD !JED.CENA! POCET ! CENA CELKOM !
!-----!

! DETSKE OCHRANNE VAKY - CELKOM 25001 0.00 94 0.00 !
! DETSKY OCHRANNY VAK DV-75 25042 59.42 94 5585.48 !
! DETSKE KAZAJKY A MASKY - CELKOM 25101 0.00 247 0.00 !
! LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.0 25212 1.13 54 61.02 !
! LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.1 25222 1.13 59 66.67 !
! LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.2 25232 1.13 88 99.44 !
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-3/3H 25242 1.19 46 54.74 !
! LICNICE PRE DOSPELYCH - CELKOM 25301 0.00 3161 0.00 !
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-3 25342 0.93 1912 1778.16 !
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-4 25352 3.58 1249 4471.42 !
! OCHRANNE FILTRE - CELKOM 25401 0.00 6312 0.00 !
! MALY OCHRANNY FILTER MOF 25442 0.86 3713 3193.18 !
! MALY OCHRANNY FILTER MOF-4 25462 1.98 2599 5146.02 !
! OBALY NA PIO - CELKOM 25501 0.00 760 0.00 !
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU DM 25522 0.46 382 175.72 !
! KAPSA TEXTILNA NA OM M-52 A BSS 25532 0.50 60 30.00 !
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-3 25542 0.50 59 29.50 !
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-4 25562 1.36 259 352.24 !
! DEBNA NA LICNICE A FILTRE 25620 6.11 85 519.35 !
! OPRAVARSKA SUPRAVA OS-I-CO 25630 16.60 1 16.60 !
! FACIOMETER II PRE OM CM-4 A CM-3 25800 0.33 1 0.33 !
! ZPJ-80 VRATANE VRECK. OBVAZU VZ. 80 25900 1.09 1880 2049.20 !
!-----!

! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 23629.07 !
! CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR) : 0.00 !
!-----!

! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 23629.07 !
!-----!